

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (78)727

Vol. 1978/0271

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(78) 727 def.

Brussel, 13 December 1978.



Ontwerp-besluit van de Raad betreffende een tijdelijke regeling voor de visserij-activiteiten in onder de souvereiniteit of de jurisdictie van lid-staten vallende wateren, in afwachting van de vaststelling van permanente communautaire maatregelen.

(Door de Commissie bij de Raad ingediend)

Ontwerp-besluit van de Raad betreffende een tijdelijke regeling voor de visserij-activiteiten in onder de souvereiniteit of de jurisdictie van lid-staten vallende wateren, in afwachting van de vaststelling van permanente communautaire maatregelen.

De Raad wil in 1979 zo spoedig mogelijk overeenstemming bereiken over communautaire maatregelen voor de instandhouding en het beheer van visbestanden en aanverwante aangelegenheden. In afwachting van een besluit ter zake en gelet op het verstrijken van de in artikel 102 van het Toetredingsverdrag bedoelde periode alsmede op de noodzaak de biologische hulpbronnen te beschermen en de betrekkingen met derde landen op visserijgebied te handhaven, de Raad heeft de volgende overgangsmaatregelen genomen.

1. De lid-staten dienen hun visserij-activiteit zo te regelen dat de vangsten van hun schepen tijdens de overgangsperiode in overeenstemming zijn met de in de mededeling van de Commissie van 23 november 1978 (COM(78)669 def.) aan de Raad voorgestelde TAC's en met het gedeelte van de TAC's dat waarschijnlijk ter beschikking zal worden gesteld van derde landen in het kader van overeenkomsten of afspraken die door de Gemeenschap met deze landen zijn gemaakt. De in de overgangsperiode gevangen hoeveelheden zullen in mindering worden gebracht op de definitieve quota voor 1979 die door de Raad zullen worden vastgesteld.
2. Wat de technische maatregelen voor instandhouding van en toezicht op de visbestanden betreft, zullen de lid-staten dezelfde maatregelen toepassen als die welke zij op 3 november 1976 toepaste, tenzij deze inmiddels met goedkeuring van de Commissie zijn gewijzigd, alsook maatregelen die in overeenstemming zijn met de voorstellen van de Commissie voor 1978.
3. De Raad komt overeen om, op de grondslag van een voorstel dat de Commissie zal indienen, voor het jaar 1979 Verordening (EEG) No. 1852/78 van de Raad van 25 juli 1978 over een tussentijdse gemeenschappelijke actie voor de herstructurering van de kustvisserij, te verlengen en daarvoor, voor het begrotingsjaar 1979 15 miljoen ERE ter beschikking te stellen.